

ΠΕΤΡΟΥ Β

¹ *Συμεών Πέτρος, δοῦλος καὶ ἀπόστολος Ἰησοῦ Χριστοῦ, τοῖς ἰσότιμον ἡμῖν λαχοῦσι πίστιν ἐν δικαιοσύνῃ τοῦ Θεοῦ ἡμῶν καὶ †σωτῆρος Ἰησοῦ Χριστοῦ· ² χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη πληθυνθείη ἐν ἐπιγνώσει τοῦ Θεοῦ, καὶ Ἰησοῦ τοῦ Κυρίου ἡμῶν· ³ ὡς πάντα ἡμῖν τῆς θείας δυνάμεως αὐτοῦ τὰ πρὸς ζῶην καὶ εὐσέβειαν δεδωρημένης, διὰ τῆς ἐπιγνώσεως τοῦ καλέσαντος ἡμᾶς †διὰ δόξης καὶ ἀρετῆς· ⁴ δι' ὧν τὰ στίμια ἡμῖν καὶ μέγιστα ἐπαγγέλματα δεδώρηται, ἵνα διὰ τούτων γένησθε θείας κοινωνοὶ φύσεως, ἀποφυγόντες τῆς ἐν *κόσμῳ ἐν ἐπιθυμία φθορᾶς· ⁵ Καὶ αὐτὸ †τοῦτο δέ, σπουδὴν πάσαν παρεισευέγκαντες, ἐπιχορηγήσατε ἐν τῇ πίστει ὑμῶν τὴν ἀρετὴν, ἐν δὲ τῇ ἀρετῇ τὴν γνῶσιν, ⁶ ἐν δὲ τῇ γνῶσει τὴν ἐγκράτειαν, ἐν δὲ τῇ ἐγκρατεία τὴν ὑπομονήν, ἐν δὲ τῇ ὑπομονῇ τὴν εὐσέβειαν, ⁷ ἐν δὲ τῇ εὐσεβείᾳ τὴν φιλαδελφίαν, ἐν δὲ τῇ φιλαδελφίᾳ τὴν ἀγάπην· ⁸ Ταῦτα γὰρ ὑμῖν ὑπάρχοντα καὶ πλεονάζοντα, οὐκ ἀργοῦς οὐδὲ ἀκάρπους καθίστησιν εἰς τὴν τοῦ Κυρίου

* **1:1** συμεων | σιμων SCR WH † **1:1** σωτηρος | σωτηρος ημων SCR † **1:3** δια δοξης και αρετης | ιδια δοξη και αρετη ECM NA SBL TH § **1:4** τιμια ημιν και μεγαιστα 75.8% | τιμια και μεγαιστα ημιν ECM* NA SBL WH 5.9% | μεγαιστα ημιν και τιμια TR 1% * **1:4** κοσμω | τω κοσμω ECM* NA SBL TH WH † **1:5** τουτο δε | δε τουτο ECM* PCK

ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐπίγνωσιν. ⁹ Ὡ γὰρ μὴ πάρεστι ταῦτα, τυφλός ἐστι, μωπάζων, λήθην λαβὼν τοῦ καθαρισμοῦ τῶν πάλαι αὐτοῦ †ἀμαρτιῶν. ¹⁰ Διὸ μᾶλλον, ἀδελφοί, σπουδάσατε βεβαίαν ὑμῶν τὴν κλῆσιν καὶ ἐκλογὴν ποιεῖσθαι· ταῦτα γὰρ ποιοῦντες οὐ μὴ πταίσητέ ποτε· ¹¹ οὕτω γὰρ πλουσίως ἐπιχορηγηθήσεται ὑμῖν ἡ εἴσοδος εἰς τὴν αἰώνιον βασιλείαν τοῦ Κυρίου ἡμῶν καὶ σωτῆρος Ἰησοῦ Χριστοῦ.

¹² Διὸ Σούκ ἀμελήσω *ἀεὶ ὑμᾶς ὑπομιμνήσκειν περὶ τούτων, καίπερ εἰδότας, καὶ ἐστηριγμένους ἐν τῇ παρουσίᾳ ἀληθείας. ¹³ Δίκαιον δὲ ἡγοῦμαι, ἐφ' ὅσον εἰμὶ ἐν τούτῳ τῷ σκηνώματι, διεγείρειν ὑμᾶς ἐν ὑπομνήσει· ¹⁴ εἰδὼς ὅτι ταχινή ἐστιν ἡ ἀπόθεσις τοῦ σκηνώματός μου, καθὼς καὶ ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς ἐδήλωσέ μοι. ¹⁵ Σπουδάσω δὲ καὶ ἐκάστοτε ἔχειν ὑμᾶς μετὰ τὴν ἐμὴν ἔξοδον τὴν τούτων μνήμην ποιεῖσθαι.

¹⁶ Οὐ γὰρ σεσοφισμένοις μύθοις ἐξακολουθήσαντες ἐγνωρίσαμεν ὑμῖν τὴν τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ δύναμιν καὶ παρουσίαν, ἀλλ' ἐπόπται γεννηθέντες τῆς ἐκείνου μεγαλειότητος. ¹⁷ Λαβὼν γὰρ παρὰ Θεοῦ πατρὸς τιμὴν καὶ δόξαν, φωνῆς ἐνεχθείσης αὐτῷ τοιαῦσδε ὑπὸ τῆς

† **1:9** αμαρτιων | αμαρτηματων ECM* SBL § **1:12** ουκ
 αμελησω 95.2% | μελλησω CT 2.8% * **1:12** αι υμας | υμας
 αι TR

μεγαλοπρεπούς δόξης, †Οὗτός ἐστιν ὁ υἱός μου ὁ ἀγαπητός, εἰς ὃν ἐγὼ εὐδόκησα·
 18 καὶ ταύτην τὴν φωνὴν ἡμεῖς ἠκούσαμεν ἐξ οὐρανοῦ ἐνεχθεῖσαν, σὺν αὐτῷ ὄντες ἐν τῷ ἄρει τῷ ἁγίῳ. 19 Καὶ ἔχομεν βεβαιότερον τὸν προφητικὸν λόγον, ᾧ καλῶς ποιεῖτε προσέχοντες, ὡς λύχνῳ φαίνονται ἐν ἀνχμηρῷ τόπῳ, ἕως οὗ ἡμέρα διαυγάσῃ, καὶ φωσφόρος ἀνατείλῃ ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν· 20 τοῦτο πρῶτον γινώσκοντες, ὅτι πᾶσα προφητεία γραφῆς ἰδίας ἐπιλύσεως οὐ γίνεται. 21 Οὐ γὰρ θελήματι ἀνθρώπου ἠνέχθη §ποτε προφητεία, *ἀλλ' ὑπὸ Πνεύματος Ἁγίου φερόμενοι ἐλάλησαν †ἅγιοι Θεοῦ ἄνθρωποι.

2

1 Ἐγένοντο δὲ καὶ ψευδοπροφῆται ἐν τῷ λαῷ, ὡς καὶ ἐν ὑμῖν ἔσονται ψευδοδιδάσκαλοι, οἵτινες παρεισάξουσιν αἰρέσεις ἀπωλείας, καὶ τὸν ἀγοράσαντα αὐτοὺς δεσπότην ἀρνούμενοι, ἐπάγοντες ἑαυτοῖς ταχυνὴν ἀπώλειαν. 2 Καὶ πολλοὶ ἐξακολουθήσουσιν αὐτῶν ταῖς *ἀσελγείαις, δι' τοὺς ἡ ὁδὸς τῆς ἀληθείας βλασφημηθήσεται. 3 Καὶ ἐν πλεονεξία

† 1:17 ουτος εστιν ο υιος μου ο αγαπητος 97.6% | ο υιος μου ο αγαπητος μου ουτος εστιν ECM NA SBL WH 0.4% ‡ 1:18 ορει τω αγιω 97.4% | αγιω ορει ECM NA SBL WH 2.4% § 1:21 ποτε προφητεια | προφητεια ποτε ECM* NA SBL TH WH * 1:21 αλλ | αλλα NA²⁷ SBL TH WH † 1:21 αγιοι 83.5% | απο CT 5.6% | οι αγιοι ST 4.4% * 2:2 ασελγειαις | απωλειαις TR † 2:2 ους | ας PCK

πλαστοῖς λόγοις ὑμᾶς ἐμπορεύσονται· οἷς τὸ κρίμα ἔκπαλαι οὐκ ἄργεῖ, καὶ ἡ ἀπώλεια αὐτῶν οὐ νυστάξει.

⁴ Εἰ γὰρ ὁ Θεὸς ἀγγέλων ἀμαρτησάντων οὐκ ἐφείσατο, ἀλλὰ σειραῖς ζόφου ταρταρώσας παρέδωκεν εἰς κρίσιν *τηρουμένους· ⁵ καὶ ἀρχαίου κόσμου οὐκ ἐφείσατο, †ἀλλὰ ὄγδοον Νῶε δικαιοσύνης κήρυκα ἐφύλαξε, κατακλυσμὸν κόσμῳ ἀσεβῶν ἐπάξας· ⁶ καὶ πόλεις Σοδόμων καὶ Γομόρρας τεφρώσας †καταστροφῇ κατέκρινεν, ὑπόδειγμα μελλόντων ἄσεβεῖν τεθεικῶς· ⁷ καὶ δίκαιον Λῶτ, καταπονούμενον ὑπὸ τῆς τῶν ἀθέσμων ἐν ἀσελγείᾳ ἀναστροφῆς, *ἐρρύσατο· ⁸ βλέμματι γὰρ καὶ ἀκοῇ †ὁ δίκαιος, †ἐγκατοικῶν ἐν αὐτοῖς, ἡμέραν ἐξ ἡμέρας ψυχὴν δικαίαν ἀνόμοις ἔργοις ἐβασάνιζεν· ⁹ οἶδε Κύριος εὐσεβεῖς ἐκ πειρασμοῦ ρύεσθαι, ἀδίκους δὲ εἰς ἡμέραν κρίσεως κολαζομένους τηρεῖν· ¹⁰ μάλιστα δὲ τοὺς ὀπίσω σαρκὸς ἐν ἐπιθυμίᾳ μiasμοῦ πορευομένους, καὶ κυριότητος καταφρονοῦντας.

Τολμηταί, αὐθάδεις, δόξας οὐ τρέμουσι βλασφημοῦντες· ¹¹ ὅπου ἄγγελοι, ἰσχυῖ καὶ δυνάμει μείζονες ὄντες, οὐ φέρουσι

‡ 2:3 νυσταξει | νυσταζει ECM* NA SBL TH TR WH § 2:4
σειραις | σειροις TH WH * 2:4 τηρουμενους | τετηρημενους
TR † 2:5 αλλα | αλλ BYZ ECM HF NA²⁸ PCK TR ‡ 2:6
καταστροφη | — WH § 2:6 ασεβειν | ασεβεσιν NA²⁷ SBL
WH * 2:7 ερρυσατο | ερυσατο TH WH † 2:8 ο | — WH
‡ 2:8 εγκατοικων | ενκατοικων TH WH § 2:9 πειρασμου |
πειρασμων PCK SCR

κατ' αὐτῶν *παρὰ Κυρίῳ βλάσφημον κρίσιν. ¹² Οὗτοι δέ, ὡς ἄλογα ζῶα †φυσικὰ γεγεννημένα εἰς ἄλωσιν καὶ φθοράν, ἐν οἷς ἀγνοοῦσι βλασφημοῦντες, ἐν τῇ φθορᾷ αὐτῶν †καταφθαρήσονται, ¹³ §σκομιούμενοι μισθὸν ἀδικίας, ἡδονὴν ἡγούμενοι τὴν ἐν ἡμέρᾳ τρυφῇ, σπῖλοι καὶ μῶμοι, ἐντρυφῶντες ἐν ταῖς ἀπάταις αὐτῶν συνευωχούμενοι ὑμῖν, ¹⁴ ὀφθαλμοὺς ἔχοντες μεστοὺς μοιχαλίδος καὶ *ἀκαταπαύστους ἀμαρτίας, δελεάζοντες ψυχὰς ἀστηρίκτους, καρδίαν γεγυμνασμένην †πλεονεξίας ἔχοντες, κατάρας τέκνα· ¹⁵ †καταλιπόντες §εὐθεΐαν ὁδὸν ἐπλανήθησαν, ἐξακολουθήσαντες τῇ ὁδῷ τοῦ Βαλαάμ τοῦ *Βοσόρ, ὃς μισθὸν ἀδικίας ἠγάπησεν, ¹⁶ ἔλεγξιν δὲ ἔσχεν ἰδίας παρανομίας· ὑποζύγιον ἄφωνου, ἐν ἀνθρώπου φωνῇ φθεγξάμενον, ἐκώλυσε τὴν τοῦ προφήτου παραφρονίαν.

¹⁷ Οὗτοί εἰσι πηγαὶ ἄνυδροι, †νεφέλαι ὑπὸ λαίλαπος ἐλαυνόμεναι, οἷς ὁ ζόφος τοῦ

* **2:11** παρα κυριω | παρα κυριου NA²⁷ | — ECM* SBL † **2:12** φυσικα γεγεννημενα | γεγεννημενα φυσικα PCK | γεγεννημενα φυσικα CT ‡ **2:12** καταφθαρησονται | και καταφθαρησονται HF | και φθαρησονται CT § **2:13** κομιουμενοι 97.6% | αδικουμενοι ECM NA SBL WH 2% * **2:14** ακαταπαυστους | ακαταπαστους WH † **2:14** πλεονεξιας | πλεονεξιας TR ‡ **2:15** καταλιποντες | καταλειποντες NA²⁷ TH WH § **2:15** ευθειαν | την ευθειαν TR * **2:15** βοσορ | βεωρ WH † **2:17** νεφελαι υπο ... σκοτους εις αιωνα 58.9% | νεφελαι υπο ... σκοτους εις αιωνας PCK 22.8% | και ομιχλαι υπο ... σκοτους CT 1%

σκότους εἰς αἰῶνα τετήρηται. ¹⁸ Ὑπέρογκα γὰρ ματαιότητος φθεγγόμενοι, δελεάζουσιν ἐν ἐπιθυμίαις σαρκός, †ἀσελγείαις, τοὺς ὄντως *ἀποφυγόντας τοὺς ἐν πλάνῃ ἀναστρεφόμενους, ¹⁹ ἐλευθερίαν αὐτοῖς ἐπαγγελλόμενοι, αὐτοὶ δοῦλοι ὑπάρχοντες τῆς φθορᾶς· ᾧ γὰρ τις ἠττηται, τούτῳ †καὶ δεδούλωται. ²⁰ Εἰ γὰρ ἀποφυγόντες τὰ μιάσματα τοῦ κόσμου ἐν ἐπιγνώσει τοῦ †Κυρίου καὶ σωτῆρος Ἰησοῦ Χριστοῦ, τούτοις δὲ πάλιν ἐμπλακέντες ἠττώνται, γέγονεν αὐτοῖς τὰ ἔσχατα χεῖρονα τῶν πρώτων. ²¹ Κρεῖττον γὰρ ἦν αὐτοῖς μὴ ἐπεγνωκέναι τὴν ὁδὸν τῆς δικαιοσύνης, ἢ ἐπιγνοῦσιν ὁπίστρεψαι ἐκ τῆς παραδοθείσης αὐτοῖς ἀγίας ἐντολῆς. ²² Συμβέβηκε *δὲ αὐτοῖς τὸ τῆς ἀληθοῦς παροιμίας, Κύων ἐπιστρέψας ἐπὶ τὸ ἴδιον ἐξέραμα, καὶ ὅς λουσαμένη εἰς †κύλισμα βορβόρου.

3

¹ Ταύτην ἤδη, ἀγαπητοί, δευτέραν ὑμῖν γράφω ἐπιστολήν, ἐν αἷς διεγείρω ὑμῶν ἐν ὑπομνήσει τὴν εἰλικρινῆ διάνοιαν, ² μνησθῆναι τῶν προειρημένων ῥημάτων ὑπὸ

‡ **2:18** ἀσελγείαις | ἀσελγείας PCK | ἐν ἀσελγείαις SCR
 § **2:18** ὄντως | ὀλιγῶς NA²⁷ SBL WH * **2:18** ἀποφυγόντας
 | ἀποφευγόντας CT † **2:19** καὶ | — ECM NA TH WH ‡ **2:20**
 κυρίου 74.1% | κυρίου ἡμῶν NA²⁷ 14.7% § **2:21** ἐπιστρέψαι
 82.5% | ὑποστρέψαι CT 4.7% * **2:22** δε | — CT † **2:22**
 κύλισμα | κύλισμον ECM* NA SBL TH WH

τῶν ἁγίων προφητῶν, καὶ τῆς τῶν ἀποστόλων
 *ὕμων ἐντολῆς τοῦ Κυρίου καὶ σωτῆρος·
 3 τοῦτο πρῶτον γινώσκοντες, ὅτι ἐλεύσονται
 ἐπ' ἐσχάτου τῶν ἡμερῶν ἐμπαϊκται, κατὰ
 τὰς ἰδίας Σέπιθυμίας αὐτῶν πορευόμενοι,
 4 καὶ λέγοντες, Ποῦ ἐστὶν ἡ ἐπαγγελία τῆς
 παρουσίας αὐτοῦ; Ἀφ' ἧς γὰρ οἱ πατέρες
 ἐκοιμήθησαν, πάντα οὕτω διαμένει ἀπ' ἀρχῆς
 κτίσεως. 5 Λανθάνει γὰρ αὐτοὺς τοῦτο
 θέλοντας, ὅτι οὐρανοὶ ἦσαν ἔκπαλαι, καὶ
 γῆ ἐξ ὕδατος καὶ δι' ὕδατος *συνεστῶσα, τῷ
 τοῦ Θεοῦ λόγῳ, 6 δι' ἧν ὁ τότε κόσμος ὕδατι
 κατακλυσθεὶς ἀπώλετο· 7 οἱ δὲ νῦν οὐρανοὶ
 καὶ ἡ γῆ τῷ αὐτοῦ λόγῳ τεθησαυρισμένοι
 εἰσὶ, πυρὶ τηρούμενοι εἰς ἡμέραν κρίσεως καὶ
 ἀπωλείας τῶν ἀσεβῶν ἀνθρώπων.

8 Ἐν δὲ τοῦτο μὴ λανθανέτω ὑμᾶς,
 ἀγαπητοί, ὅτι μία ἡμέρα παρὰ Κυρίῳ ὡς
 χίλια ἔτη, καὶ χίλια ἔτη ὡς ἡμέρα μία. 9 Οὐ
 βραδύνει ὁ Κύριος τῆς ἐπαγγελίας, ὡς τινες
 βραδυτῆτα ἠγοῦνται· ἀλλὰ μακροθυμεῖ εἰς
 *ἡμᾶς, μὴ βουλόμενός τις ἀπολέσθαι, ἀλλὰ
 πάντας εἰς μετάνοιαν χωρῆσαι. 10 Ἦξει δὲ ἡ
 ἡμέρα Κυρίου ὡς κλέπτῃς ἐν νυκτί, ἐν ἧ ὁ

* 3:2 ὕμων | ἠμων TR † 3:3 ἐσχάτου | ἐσχατων ANT ECM*
 NA SBL TH WH ‡ 3:3 ἐμπαικται | ἐν ἐμπαίγμονῃ ἐμπαικται
 CT § 3:3 ἐπιθυμίας αὐτων | αὐτων ἐπιθυμίας TR * 3:5
 συνεστῶσα | συνεστῶτα PCK † 3:6 ὦν | οὐν ECM NA²⁸ ‡ 3:7
 τῷ αὐτοῦ | τῷ αὐτῷ CT SCR | αὐτοῦ ST § 3:9 ο | — CT * 3:9
 ἡμας | ὑμας CT † 3:10 ἡ | — ECM* NA SBL TH WH ‡ 3:10
 ἐν νυκτὶ 87.9% | — CT 12.1% § 3:10 οἱ | — ANT PCK

οὐρανοὶ ῥοιζηδὸν παρελεύσονται, στοιχεῖα δὲ καυσούμενα *λυθήσονται, καὶ γῆ καὶ τὰ ἐν αὐτῇ ἔργα †κατακαήσεται.

¹¹ Τούτων †οὖν πάντων λυομένων, ποταποὺς δεῖ ὑπάρχειν ὑμᾶς ἐν ἀγίαις ἀναστροφαῖς καὶ εὐσεβείαις, ¹² προσδοκῶντας καὶ σπεύδοντας τὴν παρουσίαν τῆς τοῦ Θεοῦ ἡμέρας, δι' ἣν οὐρανοὶ πυρούμενοι λυθήσονται, καὶ στοιχεῖα καυσούμενα τήκεται; ¹³ Καινοὺς δὲ οὐρανοὺς καὶ γῆν καινὴν κατὰ τὸ ἐπάγγελμα αὐτοῦ προσδοκῶμεν, ἐν οἷς δικαιοσύνη κατοικεῖ.

¹⁴ Διό, ἀγαπητοί, ταῦτα προσδοκῶντες, σπουδάσατε ἄσπιλοι καὶ ἀμώμητοι αὐτῷ εὐρεθῆναι ἐν εἰρήνῃ. ¹⁵ Καὶ τὴν τοῦ Κυρίου ἡμῶν μακροθυμίαν σωτηρίαν ἠγεῖσθε, καθὼς καὶ ὁ ἀγαπητὸς ἡμῶν ἀδελφὸς Παῦλος κατὰ τὴν ἑαυτῷ δοθεῖσαν σοφίαν ἔγραψεν ὑμῖν. ¹⁶ ὡς καὶ ἐν πάσαις *ταῖς ἐπιστολαῖς, λαλῶν ἐν αὐταῖς περὶ τούτων· ἐν †οἷς †ἐστὶ δυσνόητά τινα, ἃ οἱ ἀμαθεῖς καὶ ἀστήρικτοι Ἰστυρεβλοῦσιν, ὡς καὶ τὰς λοιπὰς γραφάς, πρὸς τὴν ἰδίαν αὐτῶν ἀπώλειαν. ¹⁷ Ὑμεῖς οὖν, ἀγαπητοί, προγινώσκοντες φυλάσσεσθε, ἵνα μὴ, τῇ τῶν ἀθέσμων πλάνῃ συναπαχθέντες,

* **3:10** λυθησονται | λυθησεται CT † **3:10** κατακαησεται 89.6% | ευρεθησεται NA²⁷ SBL TH WH 3.1% | ουχ ευρεθησεται ECM NA²⁸ 0% † **3:11** ουν 86% | ουτω ECM NA SBL WH 4.8% § **3:15** αυτω δοθεισαν | δοθεισαν αυτω CT * **3:16** ταις 96.2% | — NA²⁷ TH WH 2.8% † **3:16** οις | αις CT † **3:16** εστι | εισι PCK § **3:16** στρεβλουσιν | στρεβλωσουσιν ECM NA²⁸

ἐκπέσητε τοῦ ἰδίου στηριγμοῦ. ¹⁸ *Αὐξάνετε δὲ ἐν χάριτι καὶ γνώσει τοῦ Κυρίου ἡμῶν καὶ σωτῆρος Ἰησοῦ Χριστοῦ. Αὐτῷ ἡ δόξα καὶ νῦν καὶ εἰς ἡμέραν αἰῶνος. †Ἀμήν.

* **3:18** αυξανετε | αυξανητε PCK † **3:18** αμην 96.8% | —
ECM NA²⁸ WH 2.6%

Η Καινή Διαθήκη

The New Testament in Ancient Greek with critical text notes

Public Domain

Language: Ελληνικά (Greek, Ancient)

Translation by: Maurice A. Robinson

Contributor: Robert Adam Boyd

The Text-Critical Greek New Testament is based upon The New Testament in the Original Greek: Byzantine Textform 2018, compiled and arranged by Maurice A. Robinson and William G. Pierpont.

The following disclaimer is printed in the The New Testament in the Original Greek: Byzantine Textform 2018:

Anyone is permitted to copy and distribute this text or any portion of this text. It may be incorporated in a larger work, and/or quoted from, stored in a database retrieval system, photocopied, reprinted, or otherwise duplicated by anyone without prior notification, permission, compensation to the holder, or any other restrictions. All rights to this text are released to everyone and no one can reduce these rights at any time. Copyright is not claimed nor asserted for either the preface, notes, or the new and revised form of the Greek NT text of this edition, nor for the original form of such as initially released into the public domain by the editors, first as printed textual notes in 1979, continuous-text electronic form 1986–present, and in published editions from 1991, 2005, and 2010.

The permitted use or reproduction of the Greek text or other material contained within this volume (whether by print, electronic media, or other form) does not imply doctrinal or theological agreement by the present editors and publisher with whatever views may be maintained or promulgated by other publishers. For the purpose of assigning responsibility, it is requested that the present editors' names and the title associated with this text as well as this disclaimer be retained in any subsequent reproduction of this material.

2024-03-14

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 29 Apr 2024 from source files dated 23 Apr 2024

e8df933b-03a4-5add-853f-51a05e168973